



Foreign Affairs and  
International Trade Canada

Affaires étrangères et  
Commerce international Canada

Export and Import  
Controls Bureau  
Lester B. Pearson Building  
125 Sussex Drive Tower C4  
Ottawa ON K1A 0G2  
Attention: Financial Advisor

Direction générale des contrôles  
à l'exportation et à l'importation  
Édifice Lester B. Pearson  
125, promenade Sussex, Tour C4  
Ottawa ON K1A 0G2  
Attention: Conseiller financier

Telephone: / Téléphone: (613) 944-2496

Facsimile: / Télécopieur: 613 944-7031

## Order Form - Quota or Permit Utilization Reports

## Bon de commande - Rapports d'utilisation des contingents ou de licences

Date: <input style="width:100%;" type="text"/>	Operator: Préposé: <input style="width:100%;" type="text"/>	Company file no.: N° de dossier de l'entreprise: <input style="width:100%;" type="text"/>	
<b>Customer Info (Shipping Address) / Info-client (adresse de livraison)</b>		<b>Billing Address (only if different) / Adresse de facturation (si différente)</b>	
Name / Nom: <input style="width:100%;" type="text"/>		Name / Nom: <input style="width:100%;" type="text"/>	
Company / Entreprise: <input style="width:100%;" type="text"/>		Email / Courriel: <input style="width:100%;" type="text"/>	
Address / Adresse: <input style="width:100%;" type="text"/>		<input style="width:100%; height: 150px;" type="text"/>	
City / Ville: <input style="width:100%;" type="text"/>			
Province: <input style="width:100%;" type="text"/>	P.C. / C.P.: <input style="width:100%;" type="text"/>		Zip: <input style="width:100%;" type="text"/>
Tel. No. / N° de tél.: <input style="width:100%;" type="text"/>	Ext.: <input style="width:100%;" type="text"/>		
Facsimile / Télécopieur: <input style="width:100%;" type="text"/>			
GST No. N° de TPS: <input style="width:100%;" type="text"/>		*****	
<b>Payment Method, CAN\$ funds only (check one) Mode de paiement - Fonds SCAN seulement (en cocher un)</b>		*****	
<input type="radio"/> Visa <input type="radio"/> MasterCard <input type="radio"/> American Express <input type="radio"/> Wire Transfer Virement télégraphique <input type="radio"/> Cheque (personal or company) Chèque (personnel ou entreprise) <input type="radio"/> Money order Mandat-poste		<b>Make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada.</b> <b>Le chèque ou mandat doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada.</b>	
<b>Payment Information / Info-paiement</b>			
Credit Card No. / N° de carte de crédit: <input style="width:100%;" type="text"/>	Expiry Date / Date d'expiration MM / YY / AA: <input style="width:100%;" type="text"/>	Print Name on Card / Nom figurant sur la carte (en lettres moulées): <input style="width:100%;" type="text"/>	
Print Signature Name / Nom du signataire (en lettres moulées): <input style="width:100%;" type="text"/>		Signature: _____ Date: (yyyy-mm-dd) / (aaaa-mm-jj): _____	
<b>Description</b>			
Year / Année: <input style="width:100%;" type="text"/>	Month / Mois: <input style="width:100%;" type="text"/>		
		No. of Hardcopies / N° de copies-papier: <input style="width:100%;" type="text"/>	
		Price per unit / Prix par unité: <input style="width:100%;" type="text"/>	
		No. of Diskettes / N° de disquettes: <input style="width:100%;" type="text"/>	
		Amount / Montant: <input style="width:100%;" type="text"/>	
<b>REPORTS AVAILABLE / RAPPORTS DISPONIBLES</b>			
Restrained Utilization Report / Rapport d'utilisation-Restrictions			
Monthly Steel Report / Rapport mensuel sur l'acier			
Company Utilization Report / Rapport d'utilisation par compagnie			
Quarterly Utilization Report / Rapport d'utilisation trimestriel			
Permit Utilization Report / Rapport d'utilisation des licences			
Quota Utilization Report / Rapport sur l'utilisation des quotas			
S.W.L. Report / Rapport S.W.L.			
<b>NOTE:</b>		HST / TVH 13%	
Payment must be received before report is created.		Invoice Total / Total facturé: <input style="width:100%;" type="text"/>	
<b>NOTA:</b>			
Le rapport ne sera créé qu'après réception du paiement.			